

אירוע  
טעגליכע

# וויליאמסבורג נוטמארגן



טעגליכער אפדעיט פון מודעות, שמחות, אינפארמאציע, און נאך

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription sign up@gitmorgen.com

SPONSORED BY:

**יסודי הערה** תורתך שעשועי  
**סוכה כט:** קדושין ט"ז

התאחדות אברכים דלהל יעב לב דסאטמא 718.387.7008

**מיטוואך פר' ויצא** ו' כסלו תשע"ט לפ"ק ולמס' 18 '11

עלות השחר:	5:29	סוף קריאת ג"א:	9:10
סוף חמטה:	6:41	סוף זמן תפלה:	9:36
סוף זמן קריש:	8:34	סוף ג"א:	10:00

חצות: 11:40  
שקיעה: 4:39  
צאת כ"רית: 5:51

2843

**וועטער אויסזאג** פאר די קומענדיגע וואך

<b>מאנטאג</b> 43° - 32° פארזאמלונג	<b>דינסטיק</b> 45° - 36° פארזאמלונג	<b>מיטוואך</b> 49° - 34° זוניג	<b>דאנערשטיק</b> 45° - 37° רעגן	<b>פרייטיק</b> 41° - 30° פארזאמלונג
--	---	--------------------------------------	---------------------------------------	---

וויליאמסבורג • טאטמארגן: 718-388-7744 • קרייז זאל • היים זון: 845-662-6122 • יזעליס • מעשד וואנו: 011-972-2-5810-342

## זעהט די שידוכים און שמחות אויף זייט 2

**סדר ההתונה**

**שמחת נישואי נכדי**  
**כ"ק מרגן האדמור"ם שליט"א**

התק היה ידועה לימים שליטא מ הרה"מ משה יעקב זצ"ל האב"ד שליט"א  
ב"ק מרגן האדמור"ם שליט"א - קראטא. התק ב"ק אדמור"ם סאטמאר שליט"א  
ב"ק אדמור"ם סאטמאר שליט"א  
התק היה ב"ק אדמור"ם שליט"א מרגן האדמור"ם שליט"א וזמן הקדוש.  
התק ב"ק מרגן האדמור"ם שליט"א - וויליאמסבורג

**קבלת פנים - 3:30**  
על בימה מיוחדת ברוחב ליל  
האנשים בצד Division Ave. הנשים בצד Taylor St.

**הופעת כ"ק מרגן האדמור"ם שליט"א 7:45**  
**לחיים - 9:00**

**הופעת כ"ק אדמור"ם מראחמסטריווקא שליט"א - 9:45**  
**ברכה"ז ומצוה טאנץ - 10:15**

**שמחת ההתונה התקיים בבית המדרש קהל תורת חיים, 6 Lee Ave.**

**זכר צדיק לברכה**

היום יום ו' כסלו יומא דהילולא של מייסד וראש ישיבת נייטרא הגאון הצדיק  
**מרן רבי חיים מיכאל דוב** בן רבי יוסף **ווייסמאנדל** זצוק"ל

להרכיש זכות בשיבתו הק' **ישיבת תורת חמ"ד מנייטרא** נא לקרות 914-362-8408

להזכיר על הציון הק' **ביומא דהילולא \$36** - תומך סדר אחת בשיבה ביומא דהילולא \$50  
תומך היום בשיבה לע"נ מרגן רבינו זצ"ל \$100

**איבערנעמען ווילט איר איבערנעבן קאר לייעס?**

For a secure & smooth transition!

**LEASE SECURED TAKEOVER**

Call us today: **718.819.5422**  
or email us: [securedleasetakeover@gmail.com](mailto:securedleasetakeover@gmail.com)

**הגה"צ המקובל רבי יונה לייב לעבל שליט"א**  
מומחה גדול בחכמת היד והפירצוף ושמות אנשים  
**יקבל הקהל בווייליאמסבורג מיום א' ויצא - להזמנה מראש נא לקרוא 347.860.3493**

**חבורת מצויינים בתלמה**  
חיי עס ווערט דורכגעלערנט גאנץ  
**ספר קיצור שו"ע במשך דעם יאר**  
(די שיעור איז 6 טאל א וואך)

הערליכע טעגליכע בערך 10 מינוט שיעור  
**"הלכה למעשה"**  
פארענעלט דורכ'ן דיין  
הרה"ג ר' דוד יצחק ווערבערגער שליט"א

רופס: **845.595.4600**  
צו באקומען אויף אימעיל שיקט  
Subject - Subscribe:  
[info@halucha.org](mailto:info@halucha.org)

תנדב לע"נ  
ר' אברהם אלי-הו  
ב"ר אפרים הלוי ע"ה  
(פריעדמאן)

צד התחתון	שידוכים	צד הכלה
הרה"ג <b>ישראל מוסיג</b> שליט"א - ב"פ (פעלדינאן) אב"ד מעלה	התחתון כבוד <b>דוד</b> יו	הרה"ג <b>שמעון אברהם גרינפעלד</b> - תל"ד - ב"ב (האלברשטאם) אב"ד סעודא - חתן הרה"ג חכם בני האלברשטאם שליט"א
מרה <b>יואל</b> כ"ר יודית <b>יאושע</b> ח"י - תל"ס (וייסמאן)	התחתון כבוד <b>אשר יונה</b> יו	מרה <b>אליעזר</b> כ"ר טובים מרדכי <b>מעללער</b> ח"י - תל"ס (קלאנסברון)
מרה <b>אפרים</b> כ"ר עננים <b>מארגענשטערן</b> ח"י - נאסי (קארן)	התחתון כבוד <b>דוד</b> יו	מרה <b>חיים יעקב יצחק טעמפלער</b> ח"י - תל"ס (ולבערשטיין) ק הרה"ג יוסף שליט"א, יב וקהל ח"י - אשת-חמת חתן הרה"ג אהרן ולבערשטיין שליט"א
מרה <b>שמואל</b> כ"ר שאר <b>הכחן פריעד</b> ח"י - תל"ס (ויינבערגער)	התחתון כבוד <b>אהרן הערש</b> יו	מרה <b>שמואל דוד</b> כ"ר פנשה <b>ברנבוים</b> ח"י - קלי (ראטה)
מרה <b>משה ישעיה</b> כ"ר טובים <b>פריעדמאן</b> ח"י - תל"ס (ענעל)	התחתון כבוד <b>אברהם</b> יו	מרה <b>משה</b> כ"ר יושע <b>לפן</b> ח"י - ק"י (פעלדמאן)
מרה <b>שמעון אהרן</b> כ"ר טובים <b>קליין</b> ח"י - ב"פ (רעזניק)	התחתון כבוד <b>יוסף בנימין</b> יו	מרה <b>יצחק הערש</b> כ"ר פרס שאר <b>אנאפריעד</b> ח"י - ב"פ (ליטמאן)

Tables & chairs, fruits, cake, chicken, kugel, kishka, nuts, chocolate, beer, soda, pickles, cole slaw, paper goods

Including Setup!

**אייער גאנצע וואכנאכט**  
**\$1200** פאר

**DeeVachnacht**  
Catering - Party Planning  
347-782-2990

**וואך נאכט**

מרה **חיים רחמים סרוגא** ח"י

ק מרה **אברהם** ח"י

חתן מרה **דניאל ראובן דאטא** ח"י

הברי"ט למחרתנו בבית"ד בעונם איירעם 97 העווארד, שחרית 8:00

בבית מו"ח **17 Walton St.**

צד התחתון	התונות	צד הכלה
הרה"ג <b>יעקב יוסף האגער</b> שליט"א מן ב"ק אדמו"ר מוויזניץ שליט"א - קייאמישא חתן ב"ק אדמו"ר מנאסאני שליט"א	התחתון כבוד <b>לייבוש</b> יו <b>ביהמ"ד תורת חיים וויזניץ</b> 6 Lee Ave.	הרה"ג <b>חיים מאיר הרוויץ</b> שליט"א חתן ב"ק אדמו"ר מוויזניץ שליט"א - וויליאמסבורג
מרה <b>יוסף יעקב</b> כ"ר אלי שלמה <b>קאהן</b> ח"י	התחתון כבוד <b>שמחה בונים</b> יו <b>באולם אימפעריאל</b>	מרה <b>יושע</b> כ"ר יוסף משה <b>געלכשטיין</b> ח"י
מרה <b>יוסף צבי</b> כ"ר שלום <b>לויפער</b> ח"י	התחתון כבוד <b>שמואל</b> יו <b>באולם ויואל משה</b>	מרה <b>עקיבא יונתן</b> כ"ר שמואל חיי <b>פישער</b> ח"י
מרה <b>חיים מרדכי</b> כ"ר וואלק <b>שניטצער</b> ח"י	התחתון כבוד <b>שלמה ולמן</b> יו <b>באולם כתר ריזל</b>	מרה <b>אלעזר מויזקאפף</b> ח"י
מרה <b>שמעון</b> כ"ר מרדכי <b>גוטמאן</b> ח"י	התחתון כבוד <b>ישראל</b> יו <b>באולם פרדס פיגא</b>	מרה <b>שם טוב מאיער</b> ח"י
מרה <b>מרדכי איתמר</b> כ"ר בנימין <b>הירש</b> ח"י	התחתון כבוד <b>יוסף</b> יו <b>באולם קאנטינענטאל</b>	מרה <b>יצחק</b> כ"ר ישראל <b>לעבאוויטש</b> ח"י
מרה <b>שמחה</b> כ"ר שלום אליעזר <b>פראנקל</b> ח"י	התחתון כבוד <b>אברהם יוסף</b> יו <b>באולם אור החיים וויזניץ, ב"פ</b>	מרה <b>אברהם יצחק</b> כ"ר מיכל <b>ריין</b> ח"י
מרה <b>אייזיק</b> כ"ר יעקב שמעון <b>לעוו</b> ח"י	התחתון כבוד <b>זאב</b> יו <b>באולם די לעגאסי, ב"פ</b>	מרה <b>בערל</b> כ"ר שבתאי <b>שמורעם</b> ח"י
כ"ק <b>אדמו"ר מראדוויל</b> שליט"א חתן ב"ק אדמו"ר מנטשטראבל שליט"א	התחתון כבוד <b>משולם זוסיא</b> יו <b>אנשים: באולם עטרת גאלדא, ב"פ</b> נשים: <b>באולם ליפשיץ, ב"פ</b>	כ"ק <b>אדמו"ר ממואשיל</b> שליט"א חתן ב"ק אדמו"ר מנאסאני שליט"א
מרה <b>אהרן</b> כ"ר יוסף <b>שווארטץ</b> ח"י	התחתון כבוד <b>ישראל אשר</b> יו <b>באולם עטרת חי' שרה, מאנסי</b>	מרה <b>חוקאל</b> כ"ר חיים הלל <b>היללער</b> ח"י
מרה <b>חוקאל</b> כ"ר ישעיה שמואל <b>וויינבערגער</b> ח"י היות שלא שלחנו הזמנות, נא לקבלו כפרטית	התחתון כבוד <b>שמעון עוזר</b> יו <b>באולם כינור דוד, ק"י</b>	מרה <b>חיים אפרים</b> כ"ר משה שמואל <b>ווייס</b> ח"י
מרה <b>יצחק אליקים הכהן שווארטץ</b> ח"י	התחתון כבוד <b>חיים אייזיק ליפא</b> יו <b>באולם בית רחל פאראדייס, ק"י</b>	מרה <b>משה יעקב</b> כ"ר ישעיה ארי <b>גרינוואלד</b> ח"י

**COM HAB POSITIONS AVAILABLE**

**If you enjoy spending time with individuals with special needs, this job is for you!**

Seeking Dynamic & Heimishe male and female Com Hab workers to work one-on-one with children, teenagers and adults with developmental disabilities. Flexible hours, part time, late afternoon, evenings and weekends. Yiddish speaking a plus. **Please call: 718.854.2747 Ext. 109**

מיר קומען צו איין און שטוב אראפנעמען / ארויפלייגן מזוזות אינעם זעלבן טאג  
מיר קומען צו איין אפנעמען אייער תפילין אין בודק זיין אינעם זעלבן טאג  
**איר קענט איבערלאזן ביים מקוה איד** אין ביהמ"ד הגדול דקייט'ל 13 הופפער טו.

**בדיקת תפילין**  
**בו ביום!**

נדק ע"י **הרב אפרים פריעדמאן שליט"א**  
347-587-0781

אדער ביי מיר און שטוב  
**172 Lee Ave.**  
יעדן טאג פון 10:30

**AHAVA MEDICAL**  
And Rehabilitation Center LLC  
Multi Specialty Group

We accept Medicaid & all Insurances

61 SUMNER PL. Flushing/Broadway 718.336.9500  
www.avahamedical.co

**AHHH... AQUAMASSAGE**

Treat yourself to a full body massage using heated, pulsating waterjets, with adjustable pressure and pulsation frequency for your comfort.

**STAY CLOTHED. STAY DRY.**  
Relax... Relieve... Rejuvenate

Call for an appointment  
718-336-9500  
#3601

אזמרת ארמאטור, יו. עין, תל אביב, 718-475-1181 - זמנת מוטורס ארמאטור

**בזמן הזה:**  
 חשעיים געפינען זיך קרוב צו 250  
 קינדערליך פון הייליגן בת עין, וועלכע  
 לערנען יעדן טאג תורה לעיני הטהורה,  
 די לעכטיגע קינדער גייען ארויף צו זיין הייליגן ציין  
 יעדן ערב ראש חודש מתפלל זיין כרחם אב על בניו!

**בימים ההם:**  
 ייב כסלו שנת תר"א, איז דער  
 הייליגער בת עין, דער טאטע  
 פון צפת, נסתלק געווארן נישט  
 איבער לאזענדיג קיין קינדער.



מינוי דירעקטאר קייטא - ר' כסלו דינסטאג ויזאנז  
 ערשט א שופת מיין ווילען 'נת עין יום זנו' צו ישיבת בנחנח גרודל  
 ספעציעלע יאצייס קאמפיין נומער: 718.475.1077  
 בעק 347-261-2846 אפוק 718-475-1076 אדוועז: info@claimnwin.com  
 בעק 347-261-2846 אפוק 718-475-1076 אדוועז: info@claimnwin.com

**ברכה משולשת קאמפיין**  
 פארזיכערט די קיום פון שטאט 'צפת'  
 העלפט ארויס די לעכטיגע תשביך

**Flight Delays & Cancellations. Baggage Delays & Cancellations.**  
 P. 718-475-1181  
 E. info@claimNwin.com

**ענדליך... איין סאפלעמענט**  
 מיט אלע בענעפיטן!

רייניגט דעם קערפער און פארמערט פאזיטיווע ענערגיע

100% SATISFACTION GUARANTEED

**CITRUS MEDICA**  
**Multi WONDER**

Cholesterol / Blood Pressure / Diabetes  
 Liver Cleaner / Arthritis / Muscles / Veins Gout  
 Parkinsons / Psoriasis / Fungus / Hair Loss  
 Snoring / Vision / Hearing / Thyroid / Weight loss / Balances the weight / Takes away wrinkles

CitrusMedicaWonder@gmail.com **929.363.6902**

פארט איר קיין אויסלאנד?  
 מיר קען איין בעהטלי'ג גושטעלן  
 די געלענע פון מיי וועלכע מדינה,  
**718.852.4635**

NEW STATE-OF-THE-ART  
**PHONE SYSTEM**  
 Where you can check 24/6 the selling rate, buying rate, market rate, Gold & Silver

1	2	3
Exit	Play	Call
4	5	6
Play	Pause	Call
0	0	0
*	Agent	#

**EASIEST WAY TO RENT. TRAVELING MADE SIMPLE.**  
 Great Prices. Best Service!

**LARGE VARIETY OF:**  
 • Cars  
 • Mini Vans  
 • SUV  
 • Luxury Cars  
 • 15 Pas. Vans

**EZRENTAL**

Location: 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000 | Reserve online: 4ezrental.com

4907 - 16 Ave. One Flight Up  
**718-438-4980**  
 (מיר פארקויפן נישט קיין תפילין ומוזות)

ע"ד בדיקת תפילין ומוזות  
 'עד משמרת סת"ם'  
 אין בארא פארק

**Inf@Line**  
**718.365.2400**

א צענטראלע טעלעפאן ליניע וווּ זעלבן איד קענען ווערן קאגעסטיעד צו אירע אייער נעברדין 365 טעג א יאר 24 שעה א טאג

ברענגט די שטעלסטע רעזולטאטן

קלאסיפידס

א קלאסיפיד אין "גוט מארגן"

Looking to sell office furniture for a great price in excellent condition. Please call 1718-302-8663

וויערלע עקספערט 140 ראדני סט. - מיר זענען אפגען יעדע מיטוואך ביז 9:00 בינאכט 718-388-2355

Have you been having aches and pains? Having difficulty walking or climbing stairs?  
Call REHAB ASSOCIATES for an appointment with one of our experienced  
Physical and Occupational therapists 718 253 8000. 165 division ave

We do all types of business loans, bad credit ok, 718-663-0690

התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

באקומט אייער מארטנעדזש שנעל און גרינג בעז"ה - מיר באגלייטן פון אנפאנג ביזן סוף - רופט פאר פרייע קאנסולטאציע 845-513-0414

מיר נעמען אן bookkeeping פאר סיי וועלכע ביונעס, אויך טוען מיר personal bookkeeping פאר בלויו \$180 347-709-7075

געזוכט אינגערמאן פאר minor construction manager אין וויליאמסבורג, רופט #3 718-382-1111

האט איר באקומען א Collection letter ?? איר קענט פארדינען \$1,000 - רופט: 718-287-1515

קרעדיט קארד און ביונעס לאון'ס פון 25 טויזנט ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-306-9314

פארט איר קיין א"י? זענט א נשעו & Waze only, smartphone, \$6 w/ Email & 718-569-6925 Unlimited talk \$4 און א נעטיק פאן \$4

א באנק איז גרייט צו געבן א לין אוו קרעדיט פאר ריעל עסטעיט אינוועסטארס 80%-85% פון די פרייז - 95% פון די קאנסטראקטן 917-445-6220

קליינס רעסטוראנט איז נאך עוועלעבל פאר עטליכע טעג אין חנוכה, מיט עסן, רופט 347-232-4226

היימישער דרייווער נעמט אן טריפס - לאקאל - לאנג דיסטענס - עיר פארט פיקאפס 917-620-5113

Neocate Formula - איך בין גרייט אפצוקויפן און אויפפיקן אייער Neocate Formula, רופט 347-699-6196

אכטונג לענדלארדס! א פארלעסליכער בראוקער איז גרייט צו פארדינגען אייערע דירות, רופט בראוקער 929-359-2546

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$19. Canon Elf160 used camera \$59. 18-55 Canon IS lens only \$69. Digital cameres for only \$39 & disposable cameres too low to mention! Call for best prices 929-420-0298

גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און ברית Outfit לע"ג הבחילה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב - הורא שווארץ הי"ד 718-388-3273

זייט מוקיים מצות שילוח הקן סמולה לפנסיה, שידוכים, ולבנים, לקנות בית חדש, רפואות ועוד, רופט 917-923-0995

Upstate Construction Group פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקטן ארבעט, fully insured, רופט 845-662-3395

השבת אבידה - פארלוירן פון וירא א ווייסע טיכעל, ראסט / ראדני געגענט, אויב געטראפן ביטע רופט 917-685-4794

חנוכה מסיבות - צו פארדינגען א ביהמ"ד פאר חנוכה פאר חנוכה מסיבות, רופט 347-228-4878

מיר זאגן פאר איך ויהי נועם און חמשה חומשי תורה א.ד.ג. אין אייער נייע דירה הערשל יאקאבאוויטש 845-774-9177

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

זשעריס סיטי - א הערליכע 3 בעדרום דירה גרייט אריינצומופן, ביטע רופט 201-523-4070

בלומינגבורג - צו פארדינגען פאר שבתים א פרוואטע 3 בעדרום דירה, ממש נעבן די דעוועלאפמענט, רופט 718-928-8199

קעטסקילס - 20 bungalows next to country for sale. Call 917-445-6220

ק"י - צו פארקויפן הערליכע 9 רומיגע דירה בוך משה, מיטלסטע פל. 2500 ס"פ, 9 ft ceiling, אסאך אפגעדיס, בעסטע לאקעישן 347-236-4999

ק"י - גוטע טרויסע דירה מיט אלע סערוויסעס עוועיל. פאר שבתים ווי אויך פאר א וואך (נישט עוועיל. שבת חנוכה) פאראינטערסירטע רופט 347-693-8325

מיאמי - צו פארדינגען 1 בעדרום וואלק-אין דירה ביי 36 indian creek, רופט 845-662-3879 און לאזט א קלארע מעסעדזש

Mountains Getaway - שבתים / וואך, פרוואטע בילדונג מיט אלע צוגעהערן צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות, מוקה אויפן פלאץ 718-928-5667

Warehouse for rent 40,000 SF. in Little Falls NJ, 1 story warehouse, \$8 SF. - 27,000 SF. in Elizabeth, NJ \$9 SF. 718-938-8316

וומי'ס - צו פארדינגען 3 בעדרום דירה אין קעיסקעיד, \$2875, 4טע שטאק, רופט 718-855-1338

וומי'ס - Storefront/office for rent South 5th & Hooper 1200sq ft \$4200. Call or text 212-290-2525

וומי'ס - געווארן עוועלעבל 1200 ס"פ ספעיס ביי 544 Park Ave. רופט #2 718-382-1111

וומי'ס - Furnished apartment for rent, 848 Bedford Ave, top floor. Call 917-224-8748

וומי'ס - ברענד ניו 1 בעדרום דירות צו פארדינגען ביי בעדפארד/מוירטל \$1700, רופט #204 718-486-0219

וומי'ס - Brand new Offices available Lee & Ross. Please call 917-662-6060

וומי'ס - צו פארדינגען א 2 בעדרום בעיסמענט דירה אויף וואלאבאוט, רופט 845-274-3175

וומי'ס - For rent modern Offices in the heart of Williamsburg-Bedford Av. 3,000SF, furnished conference room - key card access, security system, kitchen area, climate controlled server room, 212-290-2525

וומי'ס - Beautiful duplex 3 bedroom apt. on Pulaski bet Nostrand/Marcy 2 full bathroom - with big backyard and washroom section 8 OK only 2 year lease 929-359-2546

מען וועט לערנען **Tune, Beat, Bass, Rhythm**  
 ועל כולם דורך א היימישער חסידישער טעאטער  
**7 Lessons. \$50 per lesson.**

עס עפנט זיך א פרישע  
**Music קלאס**  
**פאר קינדער**  
 - פון 9 ביז 12 יאר -

Lesson א \$70 / יאר 13 ביז 7 פון 7 lessons פרוואטע 1 570-630-4451  
 זייט אויך פון די צופרידענע קאסטומער'ס - פלעצער באגרעניצט!

מודעה חשובה!

הגה"צ רבי **אברהם צבי**  
**הלוי וואזנער שליט"א**  
 אב"ד דקהלתינו הק' במאנסי  
**יהי' בבית הוראה היום**  
**משעה 12:00**

159 Ross St. 718-388-0015



ארייברענגען בסי"ד  
 ערנסטקייט ביים דאווענען,  
 יראת שמים, התמדת  
 התורה און תיקון המדות.  
 הלכות תפילין, תהת  
 תפילין, קדושת התפילין  
 און וויאזוי תפילין  
 ווערט געמאכט.  
 וויכטיגע הלכות פון  
 קרי"ש, תפלה, ציצית,  
 שלוח ציבור, זימון,  
 קריאת התורה, ועוד.



יעדן פרייטאג  
 פון 12:30 ביז 2:00

מיר פאנגען אן אי"ה פרייטאג פ' תולדות

מיט גרויס פרייד ווילן מיר מודיע זיין  
 אז די בארימטע סדר הלימוד

**הכנה לפר מצוה**

וועט בעו"ה נאכאמאל אנפאנגען א כתה אין וויליאמסבורג  
 די שיעורים ווערן פארגעלערנט אויף א גרינגע שפראך  
 מיט פיל חיות און געשמאק דורך דעם באקאנטן מגיד שיעור

הרב **יעקב לייטנער שליט"א**

**347-296-6992**

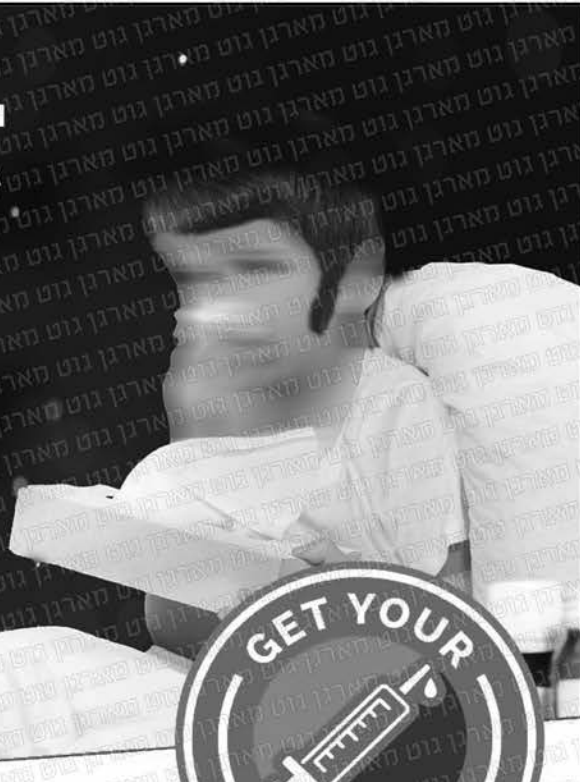
בביתמ"ד החובות הנהר  
 83 Penn Street  
 איינגעשריבן אייער  
 קינד אדער  
 פאר אינפארמאציע

בכד ע"י  
 ר' יהושע עקשטיין שליט"א  
 סופר סת"ם  
 947-847-0185

איר קענט איבערלאזן ביים **מחוקאיד** אין **ראדני** אדער אין **קליימער טו.**  
 אדער **ביי מיר אין שטוב** אויף **190 ווילסאן** #8A. **פון 9:00 צוכרי,**  
 אדער קען איינער קומען צו אייר אינדערהיים אראפנעמען די **חזוהת**

**בדיקת תפילין**  
**ומחזות**  
 - ב' ביום -

**Beat  
 The  
 Flu!**



**AHAVA MEDICAL**

Multi Specialty Group

718.951.8800 - 718.336.9500

W. [www.ahavamedical.com](http://www.ahavamedical.com) E. [info@ahavamedical.com](mailto:info@ahavamedical.com)

# אכטונג

עס איז דא א מיזעלס אויסברוך אין ארץ ישראל: ווערט וואקסינירט!

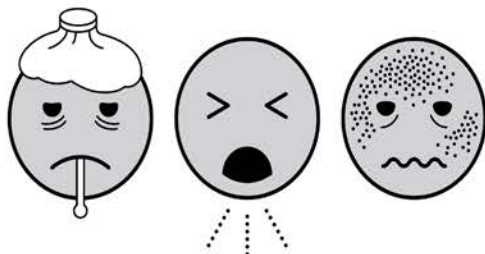
## אויב איר:

פלאנירט צו רייזן קיין ארץ ישראל, באשיצט זיך אנטקעגן  
מיזעלס און ווערט וואקסינירט.



## אויב איר האט גערייזט און איר האט:

פיבער, הוסט, רויטע אויגן, רינענדיגע  
נאז און קערפער אויסשלאג,



ביטע פארבינדט זיך זאפארט מיט אייער דאקטער!



PRIMARY CARE

URGENT CARE

BECAUSE WE CARE



ODA PRIMARY CARE

14 HEYWARD ST  
718.260.4600  
8:00 AM - 11:30 PM

ODA PARK AVE

517 PARK AVE  
718.260.4640  
9:00 AM - 11:30 PM

ODA QUALITY HEALTH

432 BEDFORD AVE  
718.387.2408  
9:00 AM - 11:30 PM

URGENT CARE:

7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED